

## SMERNICE

## EVROPSKA CENTRALNA BANKA

## SMERNICA EVROPSKE CENTRALNE BANKE

z dne 26. avgusta 2008

**o spremembah Smernice ECB/2002/7 o zahtevah Evropske centralne banke glede statističnega poročanja na področju četrletnih finančnih računov****(ECB/2008/6)**

(2008/758/ES)

IZVRŠILNI ODBOR EVROPSKE CENTRALNE BANKE JE –

ob upoštevanju Statuta Evropskega sistema centralnih bank in Evropske centralne banke ter zlasti člena 5.1 in 5.2, člena 12.1 in člena 14.3 Statuta,

ob upoštevanju člena 9 Smernice ECB/2002/7 z dne 21. novembra 2002 o zahtevah Evropske centralne banke glede statističnega poročanja na področju četrletnih finančnih računov <sup>(1)</sup>,

ob upoštevanju člena 14.1 Poslovnika Evropske centralne banke,

ob upoštevanju naslednjega:

(2) Na podlagi člena 9 Smernice ECB/2002/7 ima Izvršilni odbor Evropske centralne banke (ECB) pravico do tehničnih sprememb prilog k Smernici ECB/2002/7, pod pogojem, da spremembe ne spreminjajo temeljnega okvira zasnove in ne vplivajo na obremenitev poročanja.

(3) Harmonizacija standardov za kodiranje, določena v tej smernici, je tehnična sprememba, ki ne spreminja konceptualnega okvira, ki je osnova za zahteve glede poročanja podatkov in odstopanja od njih, določena v prilogah I in III k Smernici ECB/2002/7, niti ne vpliva na breme poročanja.

(4) Izvršilni odbor je upošteval mnenje Odbora za statistiko –

SPREJEL NASLEDNJO SMERNICO:

## Člen 1

**Nadomestitev standardov za prenos in kodiranje**

Priloga II k Smernici ECB/2002/7 se nadomesti z besedilom Priloge k tej smernici.

## Člen 2

**Začetek veljavnosti**

Ta smernica začne veljati 1. oktobra 2008.

<sup>(1)</sup> UL L 334, 11.12.2002, str. 24.

<sup>(2)</sup> Kot je določen v Uredbi Sveta (ES) št. 2223/96 z dne 25. junija 1996 o Evropskem sistemu nacionalnih in regionalnih računov v Skupnosti (UL L 310, 30.11.1996, str. 1).

*Člen 3***Naslovniki**

Ta smernica je naslovljena na nacionalne centralne banke držav članic, ki so sprejele euro.

V Frankfurtu na Majni, 26. avgusta 2008

*Za Izvršilni odbor ECB*

*Predsednik ECB*

Jean-Claude TRICHET

---

## PRILOGA

## „PRILOGA II

**Standardi za prenos in kodiranje**

Za elektronski prenos statističnih informacij, opisanih v členu 2, NCB uporabljajo sistem, ki ga zagotavlja ESCB in temelji na telekomunikacijskem omrežju „ESCB-Net“. Za to izmenjavo statističnih informacij je bila razvita oblika sporočila „Gesmes/TS format“. Vsaka časovna vrsta je kodirana z uporabo družine ključev integriranih ekonomskih računov (IER), prikazane spodaj.

**Družina ključev IER**

Številka	Ime	Opis	Koda
1	Pogostost	Kaže pogostost poročanih vrst	CL_FREQ
2	Referenčno območje	Alfanumerična dvomestna oznaka ISO za državo članico, ki daje podatke	CL_AREA_EE
3	Kazalnik prilagoditve	Kaže, ali so bile za časovno vrsto uporabljene kakršne koli prilagoditve, kot je npr. desezoniziranje ali prilagoditev za število delovnih dni	CL_ADJUSTMENT
4	Vrednotenje	Vsebuje informacije o cenovnem vrednotenju	CL_ESA95TP_PRICE
5	Transakcija	Določa vrsto računa (tj. bilance stanja, finančne transakcije in drugi tokovi)	CL_ESA95TP_TRANS
6	Sredstvo	Kaže kategorijo finančnega sredstva ali obveznosti	CL_ESA95TP_ASSET
7	Sektor	Določa poročevalski institucionalni sektor	CL_ESA95TP_SECTOR
8	Območje nasprotne stranke	Označuje rezidenčno območje sektorja nasprotne stranke	CL_AREA_EE
9	Sektor nasprotne stranke	Označuje institucionalni sektor nasprotne stranke	CL_ESA95TP_SECTOR
10	V breme/v dobro	Označuje sredstva (ali spremembe v njih) ali obveznosti (ali spremembe v njih)	CL_ESA95TP_DC_AL
11	Konsolidacija	Označuje status glede konsolidacije	CL_ESA95TP_CONS
12	Denominacija	Merska enota	CL_ESA95TP_DENOM
13	Pripona	Označuje tabele, vključene v Smernici ECB/2002/7	CL_ESA95TP_SUFFIX“